GC
ガンガンコミックス

ジャッジ

JUDGE 2

外海良基

SC

0988

ISBN978-4-7575-3088-1

C9979 ¥571E

雑誌48123-23
定価：本体571円＋税

SQUARE ENIX.

罪人達が互いの罪を裁き合う——。
疑心渦巻く密室で、行われた最初の審判。
罪人達が出した決断は、欺瞞か救済か…。
そして、次第に明かになっていく、
裁判所の全容と、新たに浮かび上がる、
疑惑。死刑執行人の存在とは？

JUDGE

ジャッジ

ONCE UPON A TIME

THERE WAS A GROUP OF 7 DIFFERENT ANIMALS WHO HAD COMMITTED CRIMES

"IF YOU DON'T WANT TO DIE, THEN POINT YOUR FINGER AT AN ANIMAL THAT YOU THINK COMMITTED A CRIME WORSE THAN YOURS"

IN ORDER TO PUNISH THE ANIMALS WHO COMMITTED UNFORGIVABLE CRIMES...

"****" MADE A SUGGESTION WITH A SMILE ON ITS FACE,

CLICK

AND THEN...

DOES PUNISHMENT BY DEATH TRULY FORGIVE ONE'S CRIMES...?

THE ANIMAL WHO RECEIVED THE MAJORITY OF THE ACCUSATIONS WAS SENTENCED TO DEATH

WILL ONE WATCH OTHER ANIMALS DIE IN ORDER TO SURVIVE...?

AS TIME PASSES, THE MAJORITY RULE OF THE ANIMALS WILL LEAD TO THE DEATH OF OTHERS

THIS STORY IS ABOUT SUCH A GAME...

IF SOMEONE BETRAYS US, YOU MIGHT DIE, YOU KNOW.

I MIGHT...

...DIE?

SFX - SLAM

KA

!?

.....

CREAK

CHAPTER 6: TRAITOR

SFX: CREAK

OH...

IT DIDN'T EVEN BUDGE A LITTLE WHILE AGO

IT OPENED...?

HEY...

...THE NUMBERS ON THE CLOCK RETURNED BACK TO NORMAL...?

DON'T YOU THINK THAT...

HA HA

THE VERY FIRST JUDGE IS OVER.

SO...THAT IS...UM...

SO?

.....

AT LEAST, I ASSUME THAT THAT'S THE CASE.

DOES THAT MEAN THAT WE SHOULD KEEP ON GOING?

STEP

THERE'S NOTHING WRONG WITH MY BODY...

.....

THE OTHERS...

SEEM TO BE FINE AS WELL...

IF SOMEBODY DIDN'T VOTE FOR THEMSELVES...

THEN SOMEONE WOULD BE IN THAT CONDITION RIGHT NOW...

EVERYONE
THEMSELVES...

HEY

THINK OF
IT...

WE DON'T KNOW EACH OTHER'S NAMES YET, DO WE?

WHAT?

THAT'S NOT GOOD

I DON'T EVEN WANT TO KNOW

WHO CARES-

IT FEELS UNEASY IF WE DON'T KNOW EACH OTHER'S NAMES

WE'RE ALL STUCK LIKE THIS UNTIL HELP ARRIVES, RIGHT?

SO... I'LL START FIRST

THAT'S TRUE...

MY NAME IS OKAMOTO RINA. I'M A FIRST YEAR HIGH SCHOOL STUDENT.

I DON'T NEED TO KNOW ALL OF THAT!

I'M INVOLVED WITH THE TEA CLUB, AND MY INTERESTS ARE...

SAKURAI HIROYUKI

.....

WHY NOT??

I'M ASAI KAZUYUKI, THIRD YEAR IN HIGH SCHOOL.

SECOND YEAR IN HIGH SCHOOL

……

SHINOMIYA RYUHEI. I'M A FREELANCER

I DON'T THINK THAT IT'S SUCH A BIG DEAL IF IT'S JUST YOUR NAME...

I'M A THIRD YEAR COLLEGE STUDENT

TAKIZAWA HAYATO.

SANADA MIKU. I'M A THIRD YEAR HIGH SCHOOL STUDENT

KIMURA ASAMI. I'M A FIRST YEAR AT A COMMUNITY COLLEGE

WHAT ABOUT YOU?

EH?

OH, UH...

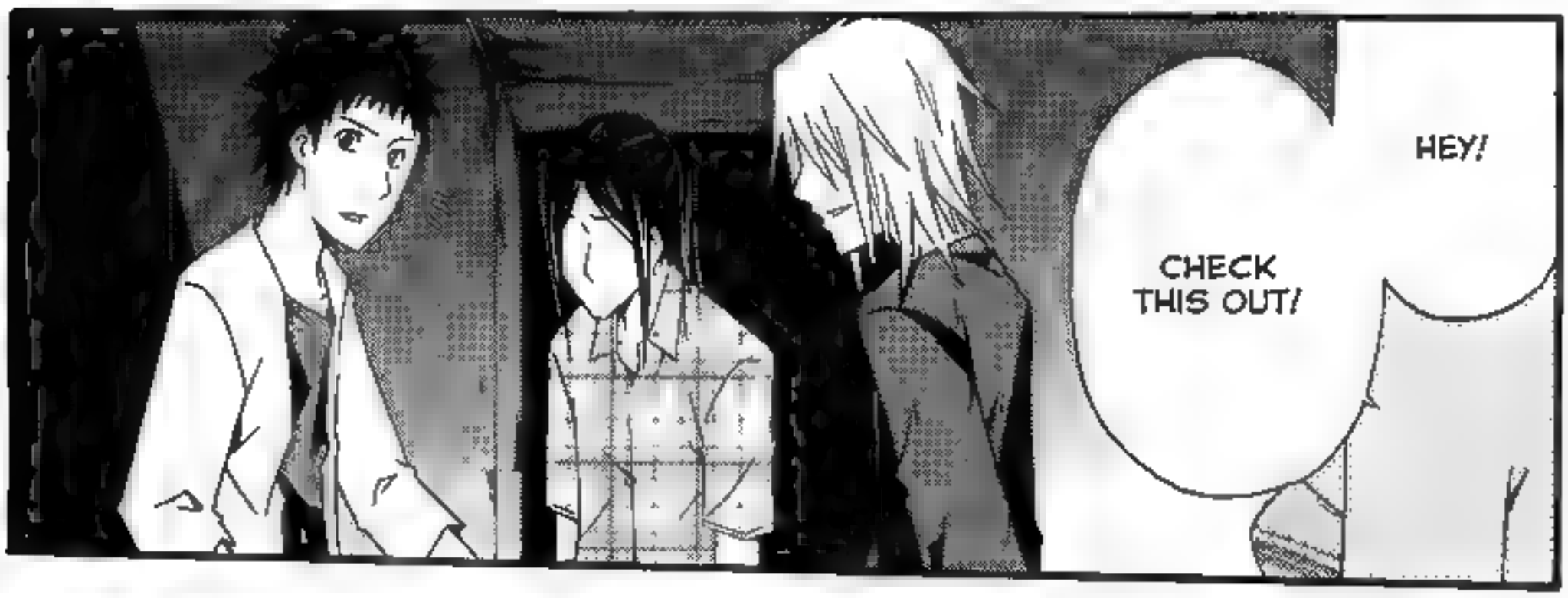
I'M...

LOOK AT HIM... NOW HE'S SCARED...

HEY! YOU DON'T HAVE TO TALK TO HIM LIKE THAT!

SAY IT CLEARLY!

JUDGE2



A DOOR...?

!?

WHA-

THERE ARE THREE NEW DOORS?

ONE OF THESE DOORS LEADS US TO THE EXIT...

WHAT IF...

SFX: STOMP

DON'T JUST STAND THERE AND WATCH! HELP ME OPEN THESE DOORS!

DAMN IT!

...TCH!

HEY, THIS DOOR IS OPEN.

REALLY!?

IT'S NO USE

THE DOOR'S SECURELY LOCKED

BUT...

IT'S JUST A BATHROOM.

WOW...

!

THIS DOOR OPENED TOO...

WHAT IS IT?

COME TAKE A LOOK AT THIS...

WHAT ON EARTH IS IT...

THERE'RE SO MANY FILES...

WHAT'S IN THIS FILE?

?

IT MAY BE A RECORD OF SOME KIND

SOMEBODY FILLED IN THE PAGES WITH SENTENCES...

DON'T YOUR LIFE

I'M STUDYING LAW AT MY UNIVERSITY

A TRIAL?

IT'S A TRIAL RECORD

SO ALL THESE ARE TRIAL RECORDS...

I'VE SEEN SOMETHING SIMILAR TO THIS BEFORE IN OUR STUDY MATERIAL...

THEN...

I WONDER IF THIS BUILDING IS AN ACTUAL COURTHOUSE...

WHAT DOES THAT MATTER?

BUT AFTER ALL THAT, WE'VE MADE NO PROGRESS.

I THOUGHT THAT WE WERE ONE STEP CLOSER...

WOULD IT BE ALRIGHT IF I WENT BACK TO THE OTHER ROOM TO REST FOR A WHILE?

I'M PRETTY TIRED...

BUT...

I'M HUNGRY TOO...

BUT FOR NOW, I JUST WANT TO BE ALONE.

WE DON'T KNOW WHAT'S GOING TO HAPPEN NEXT.

IT'D BE BEST IF WE ALL STAYED TOGETHER...

I DON'T THINK THAT IT MATTERS WHERE WE ARE...

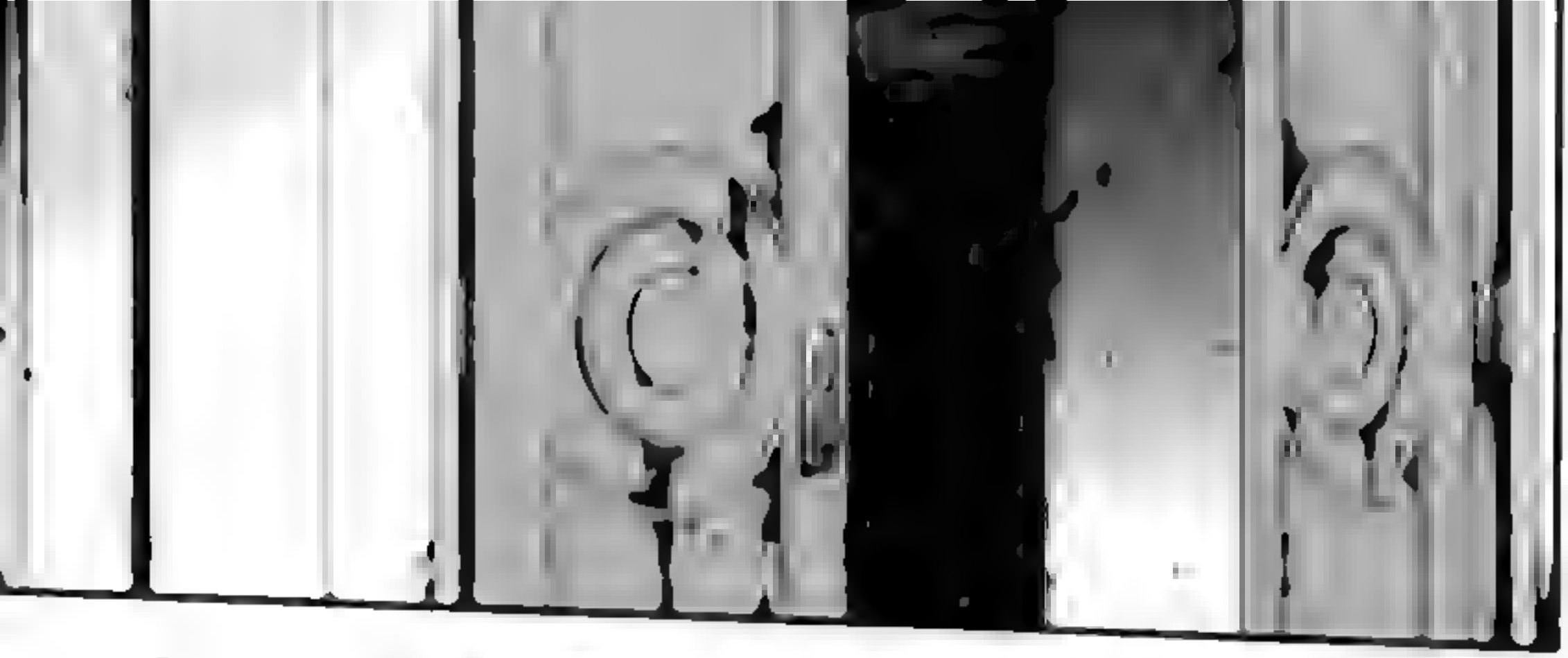
AT THE VERY LEAST, WE HAVE ANOTHER 11 HOURS DURING WHICH NOTHING SHOULD OCCUR.

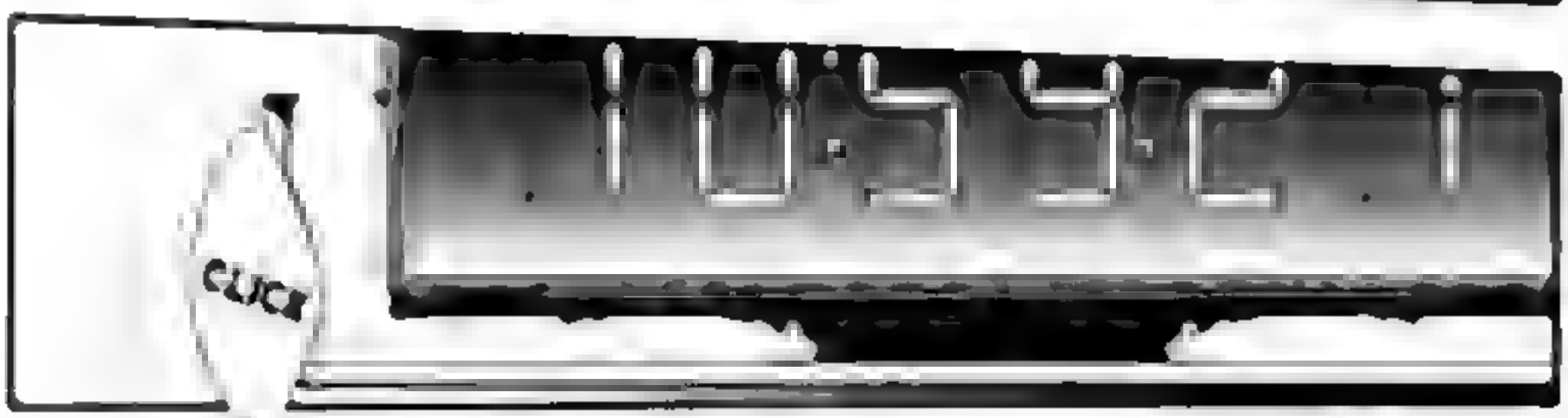
THE VERY FIRST JUDGE IS OVER

LET'S GO OUR SEPARATE WAYS AND WE'LL MEET UP BEFORE THE FIRST HOUR OF THE NEXT JUDGE.

...SO IT'S OK THEN?

.....




CLICK

I WONDER IF THIS WAS THE RIGHT DECISION...

I'M SCARED TOO, YOU KNOW

HIRO?

.....

LEAVE BEHIND THE OPPORTUNITY FOR SOMEONE TO VOTE FOR THEMSELVES?

WHY WOULD WHOEVER MADE THIS AMBITIOUS SETUP...

I THINK THAT THEY DID THE BEST THEY COULD

?

WE WERE ABLE TO AVOID THE WORST CASE SCENARIO OF KILLING SOMEONE.

RIGHT NOW, THE IMPORTANT THING IS TO REMAIN CALM UNTIL HELP ARRIVES

WE JUST HAVE TO BE CAREFUL.

IS SOMETHING WRONG?

HUH?

.....

IF THAT'S THE CASE, I CAN GO WITH YOU...

A LITTLE WHILE AGO, THE BEAR GUY WAS ACTING A LITTLE WEIRD

I THOUGHT THAT I'D GO CHECK UP ON HIM.

I'LL BE RIGHT BACK

YOU SEEM PRETTY TIRED, KAZU-SAN. PLEASE REST FOR NOW.

SLAM

KAZU-SAN WAS RIGHT

I HAVE TO DO MY BEST... WITH MY VERY OWN HANDS!

HAA

HAA

SO...YOU DIDN'T LOCK THE DOOR

ARE YOU ALRIGHT?

HAA

HAA

I TRIED TO LOOK THROUGH THE DOOR, BUT I COULDN'T SEE YOUR FACE

EVEN THOUGH I TRIED TALKING TO YOU, I COULDN'T MAKE OUT YOUR RESPONSE SO I GOT A LITTLE NERVOUS...

IS SOMETHING WRONG?!

H-HEY, WHAT HAPPENED?

KYAAAAA AAAAAAA AAAAAAA AAAAAA!

N-NO

THAT'S NOT TRUE...

A SCREAM?

YOU!?

THAT CAN'T BE TRUE...

WE ALL VOTED FOR OURSELVES!

WHAT...!?

...FOR SOMEONE ELSE...

I'M THE ONE THAT VOTED-

to be continued

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

JUDGE 2

外海良基
TOSHIKI TONOGAI

RAW
Cleopatra

TRANSLATOR
repiko I

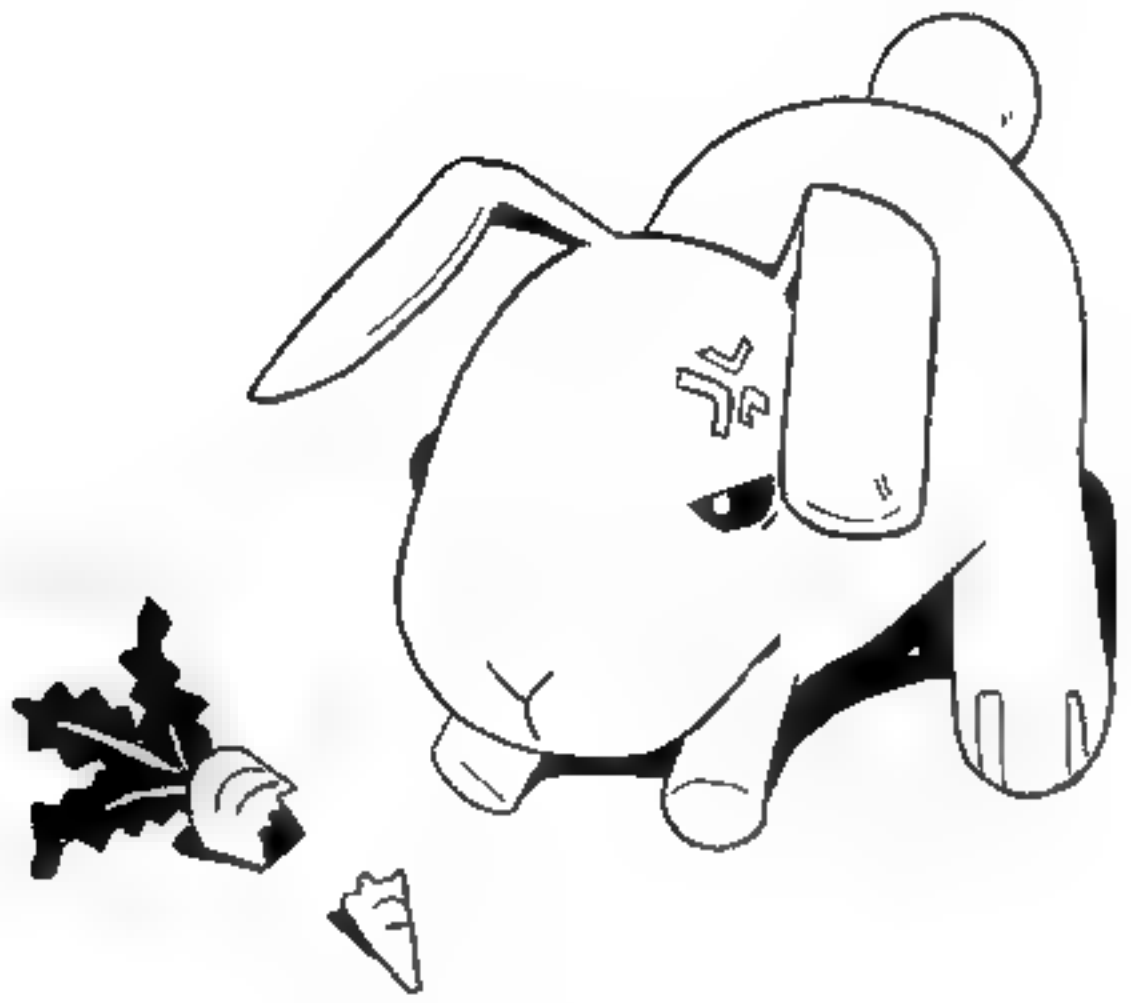
PROOFREADER
CynC

CLEANER
William

TYPESETTER
William

QC
Tokodorama

RED HAWK SCANLATIONS



Chapter 7: Adjudication

SFX: GRAB

WHAT ARE YOU DOING? STOP ....

WHA...!?

WHO DID YOU VOTE FOR!?

WHO...?

WH...

WHY DID YOU DO THAT!!?

FOR THE HORSE GUY.

BECAUSE OF HIS EYES...

HAHA!

THOSE DISDAINFUL EYES!

THEY'RE THE SAME AS THEIRS.

JUST BECAUSE OF THAT...?

I CAN KILL THAT KIND OF PERSON WHENEVER I FEEL LIKE IT.

SFX. SMILE

HE WAS KILLED BY THE GUY HE DESPISED

WITHOUT EVEN KNOWING WHAT WAS GOING ON!

HAHA

SFX: WHAM

DO YOU PLAN TO PUT ALL THE BLAME ON OTHERS?

THAT'S NOT TRUE, RIGHT...?

BY YOUR ACTIONS...

YOU WERE ONLY RUNNING AWAY FROM YOURSELF...

WASN'T THERE SOMETHING ELSE THAT YOU COULD'VE DONE

IF YOU DESPISED BEING LOOKED DOWN UPON SO MUCH?

SFX: GRIT

SFX: SLIDE

SFX: TURN

WHE.. WHERE ARE YOU GOING?

WAS COMMIT MURDER!!

ALL YOU DID

WHY...?

SFX: STEP

YOU SHOULD WAIT HERE.

...I'M GOING TO LOOK FOR YOUKO.

IT'S GOOD ENOUGH IF YOU SAVE ONLY YOUR-SELF!

WHY DO YOU TRY SO HARD TO SAVE EVERYONE!?

.....

IT DOESN'T MATTER WHAT HAPPENS TO ANYONE ELSE, RIGHT?

RIGHT IN FRONT OF MY EYES, ANYMORE.

I DON'T WANT TO SEE ANYONE SUFFER

I JUST...

SFX: SLIDE

SU...

BUT... IT CAN'T BE HELPED....

I..

I ONLY DID IT....

BECAUSE I WAS SCARED...

WHERE ...

WHERE DID THAT SCREAM COME FROM...?

!

.....

SFX: STEP

DESPITE FINALLY FIGURING OUT A WAY TO SAVE EVERYONE...

JUST WHEN I THOUGHT THAT EVERY-ONE COULD GET OUT ALIVE...

WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN...!!?

A VOICE...?

DAMN...

...IT'S COMING FROM THAT ROOM!

SFX: OPEN

COULD IT BE...!!?

DID SOMETHING HAPPEN!?

SO YOU HEARD THE SCREAM TOO....

HIRO...

WHA....

SFX: RISE

IT.. IT'S NOT WHAT YOU THINK!

WHAT ARE YOU DOING...?

THIS IS, UMM...

AN ACCIDENT....

.....

NEXT TO MY FEET...

SFX: SHIVER

P.. PLEASE WATCH OUT!

NEXT TO YOUR FEET...!

SFX: CRAWL

A COCK-ROACH...?

SHE IMMEDIATELY SCREAMED AFTER FIND-ING IT,

SHE WANTED TO SHOW IT TO YOU GUYS.

I... I'M SORRY.

JUST TO GET EVERYONE DASHING INTO THE ROOM.

I'M JUST REALLY BAD WITH INSECTS....

SFX: KNEEL

H~M

!?

SFX: SHOCK

IT'S STRANGE TO BE SCARED OF SOMETHING LIKE THIS.

SFX. GRAB

SFX: WALK

SHE'S QUITE IMPRESSIVE...

AH... OKAY.

I'LL FLUSH IT DOWN THE TOILET.

I... I'M SORRY!!

AH...

.....

...NO PROBLEM.

WHAT'S WRONG? YOU LOOK PALE.

THE GUY WITH THE HORSE MASK ISN'T HERE...

NO, IT'S NOTHING.

.....

AH.... OKAY.

WELL THEN, I'LL HEAD BACK TO MY ROOM.

SINCE HE DIDN'T SHOW UP IN THAT ROOM, THAT MUST MEAN THAT...

HE SHOULD STILL BE IN HIS OWN...

HA

HA

SFX: WHAM

...BUT

WHY DIDN'T HE RUN TO THAT ROOM AFTER HEARING THE SCREAM?

COULD HE BE...

EH....?

BUT WHY...

IT'S GOOD THAT YOU'RE OKAY.

SFX. JOLT

WHY DO YOU HAVE THAT..?

IT'S NOTHING. DON'T WORRY ABOUT IT.

AAH, THIS....

SFX: PUTTING AWAY.

I HEARD A LOUD SCREAM.

MORE IMPORTANTLY, DID SOME-THING HAPPEN?

.....

DID SOMEONE SEE A COCK-ROACH OR SOMETHING?

HAHA

WHAT'S GOING ON...?

1 VOTE

0 VOTE

1 VOTE

IF EVERYONE OTHER THAN THE BEAR GUY VOTED FOR THEMSELVES

ONLY THE HORSE GUY SHOULD HAVE RECEIVED 2 VOTES.

1 VOTE

1 VOTE

1 VOTE

2 VOTES

1 VOTE

IS HE JUST NOT SHOWING ANY SYMPTOMS YET...

UNLESS...

IF EVERYONE RECEIVED ONE VOTE... THEN NO ONE WOULD NEED TO DIE...?

1 VOTE

1 VOTE

THE BEAR GUY ALSO RECEIVED A VOTE...

...THAT WOULD MEAN THAT...

THAT GUY VOTED FOR THE BEAR...!!

...!

SFX: CLENCH

WHAT'S WITH HIM?

SFX: TURN

HE SCARED ME...

SHEESH.

SFX: GRAB

AH

AH

I WANT TO BELIEVE THAT EVERYONE ONLY VOTED FOR THEM-SELVES...

BUT...

SFX. GRIT

.....

IF I TAKE INTO CON-SIDERATION

THAT THE BEAR AND THE HORSE VOTED FOR EACH OTHER...

THEN THERE'S STILL A CHANCE!

SFX: BEACH OUT

THE DOOR'S LOCKED AGAIN....

.....

CAN YOU LISTEN TO ME?

WELL, IT'S FINE LIKE THIS TOO.

I'M SORRY FOR SAYING THOSE THINGS EARLIER....

Z

IT MIGHT WORK THIS TIME.

IF WE GET ANOTHER CHANCE...

SFX. GRAB

SO

CAN YOU TRUST EVERYONE THIS TIME?

CAN YOU TRUST ME...

I GUESS NOT, HUH ....

SFX: STEPS

WHAT'S THE MATTER?

AH....

SO I WONDERED WHETHER SOMETHING HAPPENED.

YOU SEEMED A BIT STRANGE EARLIER WITH YOUKO

..

SFX: FIXING GLASSES

OR DID SOMEONE EVENTUALLY DO SOME-THING?

IS THE DOOR LOCKED AGAIN?

THIS IS...

AH... NO

.....

SFX. CLICK

IT OPENED?

OPEN

IT SEEMS LIKE WE REALLY CAN GET OUT OF HERE.

ISN'T THAT GOOD?

SFX: SRK

YOU'RE RIGHT.

ALL WE DID WAS PASS ANOTHER HURDLE...

OR AM I WRONG?

EH...?

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

JUDGE 2

外海良基
TOSHIKI TONOGAI

RAW
Cleopatra

TRANSLATOR
Kurokami

PROOFREADER
CynC

CLEANER
William

TYPESETTER
Vaelis

QC
Ichibukai

...EH?

Chapter 8: Turn Around Death Sentence

SFX: SHAKE

WHAT'S WRONG!?

HEY!

GET UP ALREADY!

YOU'VE GOTTA BE KIDDING.....

I'M GOING TO BE ANGRY IF THIS IS SOME KIND OF JOKE.

HEY!

ANSWER ME!!

PLEASE....

.....

SFX: TURN

STOP IT.

BUT...!!

...HE'S DEAD.

THAT CAN'T BE...

SFX: SINK

BUT WHY....

AND VOTE FOR THEMSELVES?

DIDN'T EVERYONE FOLLOW YOUR SUGGESTION

SFX: TURN

THEN HOW DID THIS HAPPEN!?

.....

THEN WE CAN DISCUSS THIS TOGETHER.

I'LL LET THE OTHERS KNOW.

.....

SFX CLENCH

IT CAN'T BE, HE...!

SFX STEP

.....

DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT THIS?

IT DOESN'T MATTER WHAT IT IS,

PLEASE TELL ME WHAT YOU KNOW!

.....

BEFORE THE VOTING, RIGHT AFTER YOU GUYS LEFT....

I WON'T CALM DOWN UNTIL I CAN PUNCH THAT GUY AT LEAST ONCE.

THAT BEAR PUNK...

SFX: THUD

HUH?

WOULDN'T IT BE BETTER TO LEAVE IT BE?

HE PROBABLY WOULDN'T VOTE EVEN IF HE CAME OUT AGAIN.

JUST THINK ABOUT IT. IF YOU DO THAT,

THAT WOULD BE THE END FOR EVERYONE.

THE END, THAT'S HORRIBLE...

GULP

AAH, DAMN!!

GETTING KILLED OFF BECAUSE OF THAT GUY,

SFX: SLAM

NOT GOING TO LET THAT HAPPEN!

SIGH

SO ANNOYING....

THERE IS A SOLUTION....

...HOWEVER,

CLICK

WHY DON'T WE JUST ELIMINATE THE PROBLEM?

!?

WHAT ARE YOU SAYING.....

ARE YOU SERIOUS?

.....

WHA....!

IT'S LIKE YOU SAID.

EVEN IF SOMEONE ELSE DIES BECAUSE OF THE VOTING,

THAT BEAR WILL CERTAINLY CAUSE PROB-LEMS AGAIN.

THEN ALL THE MORE REASON TO DO IT... HUH.

YEAH...

EVEN IF HE COMES OUT AGAIN,

WE WON'T KNOW WHEN HE'LL CAUSE TROUBLE AGAIN.

YOU DON'T WANT TO DIE BECAUSE OF THAT GUY, RIGHT?

.....

WHAT ARE YOU GOING TO DO?

I...
I.....

.....

THINK.....

THAT THIS IS WRONG!!

RIGHT AFTER THAT, YOU TWO CAME BACK,

AND CAME UP WITH A METHOD TO SAVE EVERYONE, SO I THOUGHT THAT THEIR IDEA WAS OVERRULED!

I... I DIDN'T VOTE FOR HIM.

REALLY!

I DON'T KNOW WHAT IS WHA...

BUT AFTER THIS...

SFX: STEP

HE, HEY...

SFX: DASH

AH!!

ALONE IN THIS KIND OF PLACE~!

DON'T LEAVE ME

HAA

HAA

THEN THERE'S NO DOUBT THAT SOMEONE OTHER THAN THOSE TWO ALSO VOTED FOR THE BEAR.....

MORE THAN 2 VOTES

IF THAT'S TRUE

AT LEAST TWO PEOPLE

HAVE VOTED TO KILL ANOTHER PERSON.....

....DAMN!

SFX: SLAM

SFX: UGH

....YOU

HAA

HAA

HIRO....

I HEARD ABOUT IT.

THAT'S AWFUL, ISN'T IT....

SFX: PASSING

HIRO...?

WHAT IS IT?

THAT'S QUITE THE SCARY FACE.

IT WAS YOU, WASN'T IT?

YOU VOTED FOR THE BEAR

AND BECAUSE OF THE JUDGING HE DIED...!!!

I VOTED FOR MYSELF,

REALLY!

I....

THERE IS NO NEED TO MAKE THAT KIND OF SCARY FACE, RIGHT?

SFX: JOLT

DON'T BULLSHIT WITH ME!

WE COULD POSSIBLY DO SOMETHING LIKE...

BECAUSE THERE'S NO WAY THAT

WE COULD HAVE WAITED FOR HELP...

IF EVERYONE HAD VOTED FOR THEM-SELVES,

SFX: FIXING GLASSES

AND YET...!

SFX: GRAB

YOU GUYS KILLED HIM!

SFX: STEP

SFX: SLAM

HE... HEY

Haa

Haa

DON'T JUST RUN OFF LIKE THAT...

!?

WHA .....!

WHAT ARE YOU DOING!!?

THAT'S RIGHT, AIN'T IT?

.....

YOU WOULDN'T WANT TO BE TURNED INTO THE BAD GUY.

.....!

WHAT ARE YOU SAYING...

THE ONE WHO

VOTED FOR THAT BEAR WAS ME. HOW ABOUT THAT?

WHY.....

WHY DID YOU DO THAT...?

SFX: GRAB TIGHTLY

THE....

TAKE A LOOK.

LION 0
BEAR 3

THE RESULTS OF THE VOTING....?

THAT....

I RETURNED TO THIS ROOM, AND THE RESULTS WERE DISPLAYED.

AFTER THAT

SFX: LET GO

OF COURSE I DIDN'T VOTE FOR MYSELF.

HORSE 1
CAT 0

THEN WHAT ABOUT THAT VOTE?

SFX: STOMP

...!

SFX: STEP

THE ONE WHO WOULD HAVE DIED IS ME...

JUST IN CASE.

WHAT DO YOU THINK WOULD'VE HAPPENED IF I HAD VOTED FOR MYSELF?

SO STOP BULLSHITTING ME...!!

THAT...

THA...

SFX: CLACK

.....

WAIT...

WHERE ARE YOU GOING!?

SORRY.

WE DON'T WANT TO LISTEN TO YOU ANYMORE.

.....

SFX: LEAVING

THAT'S JUST HOW IT IS.

SFX: PASSING

P....

PLEASE WAIT....

SFX: SCREAK

HIRO....

DON'T YOUR LIFE

DAMN .....

SFX: DROP

08:42:19

SFX: SLAM

I'M LOOKING FORWARD TO THE NEXT JUDGING.

GODDAMMIT...

...to be continued

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

RAW
Cleopatra

TRANSLATOR
Kurokami

PROOFREADER
pontifex

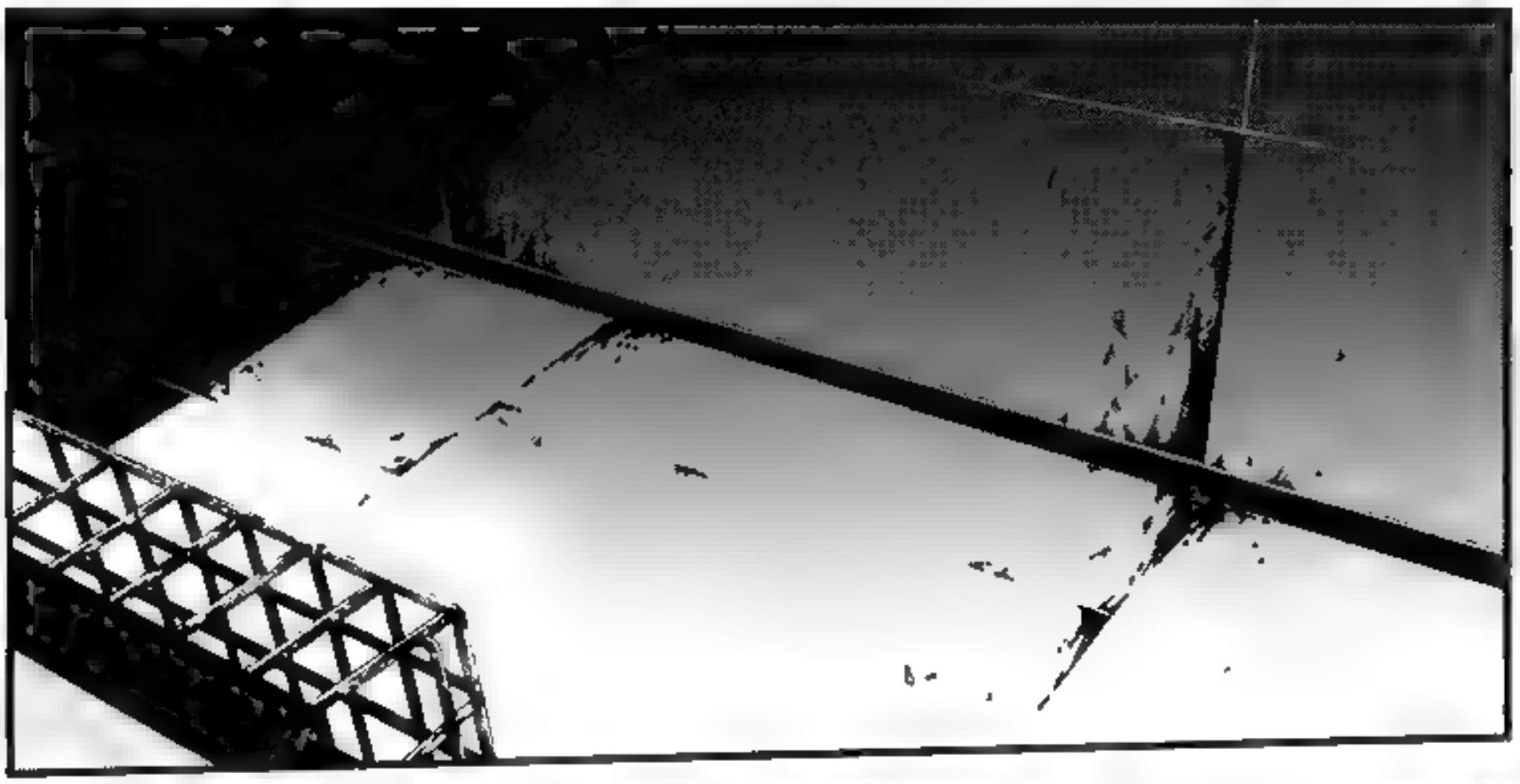
CLEANER
Takadanama, Vaelis, William

TYPESETTER
Vaelis

QC
Takadanama

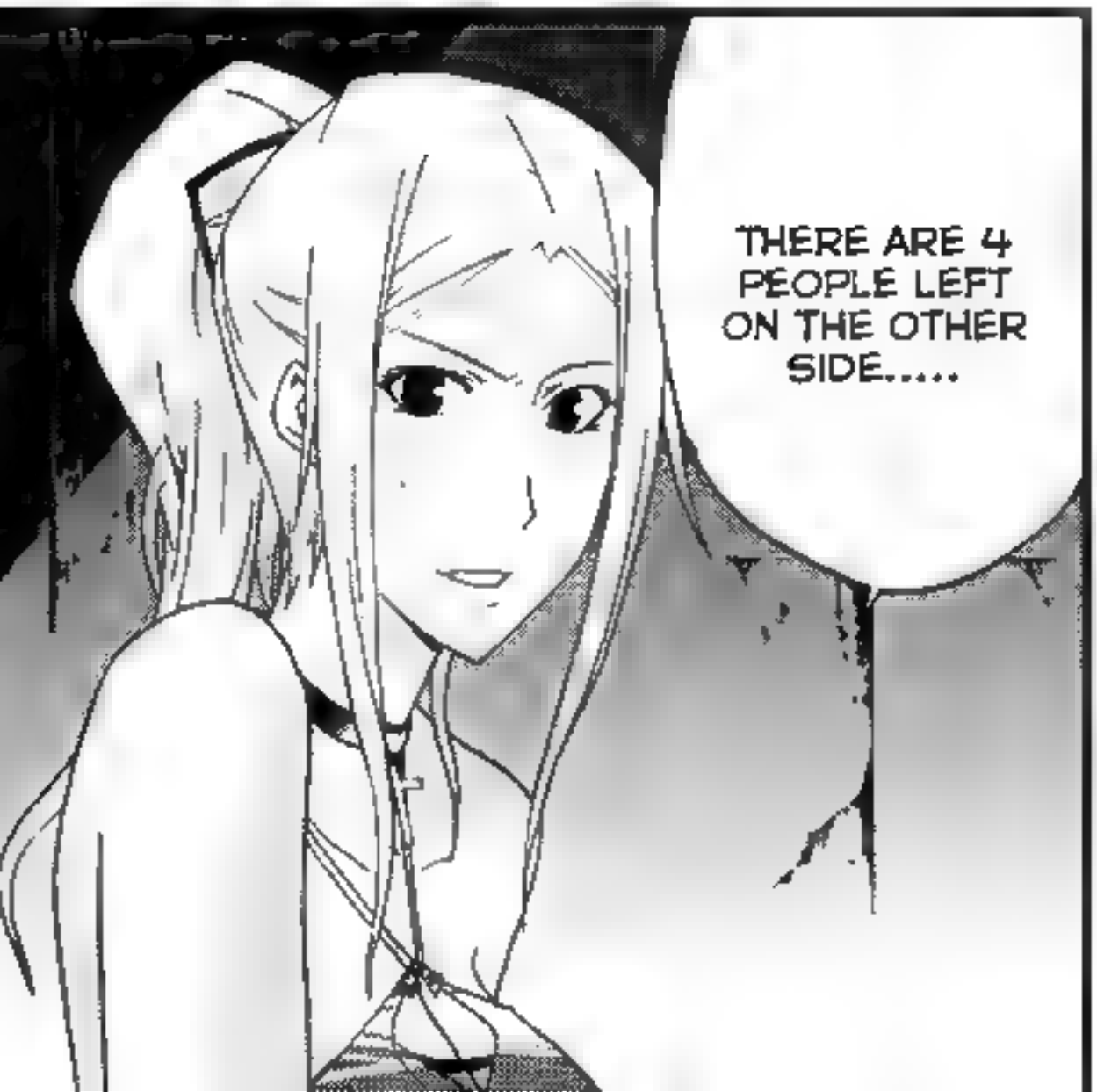
女神異聞録 JUDGE 2

外海良基
YOSHIKI TONOGAI



AH?

WHAT ARE WE GOING TO DO NOW?


THERE ARE 4 PEOPLE LEFT ON THE OTHER SIDE.....

DO YOU UNDERSTAND WHAT THIS MEANS!?

AND THERE'S ONLY THREE OF US!

AT THIS RATE ONE OF US 3 WILL GET KILLED.

HOW COULD WE HAVE KNOWN THAT THE RE-SULTS WOULD BE DISPLAYED LIKE THAT?

BUT THAT WAS UNAVOIDABLE.

IDI.....!

YOU STILL WENT ALONG WITH IT!

SFX: STEP

IT'S NOT ABOUT KNOWING OR NOT YOU IDIOT!!

I HAVE AN IDEA.

....THEN

WHAT DO YOU MEAN...

YOU'RE NOT PLANNING ON BETRAYING US, ARE YOU....?

.....

Chapter 9: Conspirator

SFX: STEP

YOU LOOK A BIT PALE.

ARE YOU OKAY?

I WAS THINKING ABOUT A FEW THINGS....

.....

IT SEEMS IMPOSSIBLE FOR EVERYONE TO TRUST EACH OTHER, HUH...

WHAT DO YOU THINK WOULD'VE HAPPENED IF I HAD VOTED FOR MYSELF?

THE ONE WHO WOULD HAVE DIED IS ME.

EVERY-THING'S GOING TO BE FINE!

WE'LL STILL BE SAVED.

EVEN IF HELP ARRIVES LATE...

EH....?

LET'S PERSEVERE FOR A LITTLE LONGER.

SFX: SMILE

THAT ALMOST SOUNDS LIKE...YOU PLAN TO...

WHAT DO YOU MEAN BY "WE"?

YOU GUYS...

YOU DON'T MEAN...

.....

IT'S FOR THE SAKE OF STAYING ALIVE.

SFX: RISE

SFX: GRIT

HIRO....?

WE HAVE NO OTHER CHOICE.

THOSE THREE WILL RETURN WHEN THE TIME FOR JUDGMENT ARRIVES.

AT THAT TIME...

IF WE JOIN FORCES, IT'LL BE OUR VICTORY WITH 4 AGAINST 3.

TO KEEP EVERYONE ALIVE.

I WILL TRY ONCE MORE TO THINK ABOUT A WAY

.....EVEN SO....

THAT'S IMPOSSIBLE!

IT'S OBVIOUS THAT THEY'LL JUST BETRAY YOU AGAIN!!

I DON'T WANT TO REGRET ANYTHING ANYMORE.

I WANT TO DO WHATEVER I CAN.

HIRO....

ONE HOUR....

YOU...

ゴォ

YOU STILL PLAN TO DO THAT...!?

SFX: SHOUT

IF AN HOUR PASSES AND YOU REALIZE THAT IT'S IMPOSSIBLE...

I'D LIKE YOU TO BECOME OUR ALLY.

....
HOWEVER

.....

THAT'S ALL I ASK.

ALRIGHT...

SFX: STEP

HOW SHOULD I PERSUADE THEM...?

.....

IN A WAY...

THOSE 3 HAVE ALREADY CROSSED THE LINE.

THEY MAY NOT HAVE DONE IT WITH THEIR OWN HANDS...

BUT THEY STILL SENTENCED THE BEAR TO DEATH.

AH!

NOW I NEED TO BRING THEM BACK TO OUR SIDE SOMEHOW...

I WONDER IF THAT'S EVEN POSSIBLE...

SFX: FOOT SOUND

WHAT A TROUBLED EXPRES-SION....

WHAT IS IT?

..... TAKIZAWA-SAN.

EVEN UNDER THESE CIRCUM-STANCES...

IT SEEMS UNLIKELY,

BUT COULD IT BE THAT YOU STILL INTEND TO PERSUADE US?

SFX: CLENCH

HOW...

HOW CAN YOU BE SO CALM?

YOU SHOULD KNOW WHAT'S GOING TO HAPPEN, RIGHT?

AT THIS RATE, DURING THE NEXT JUDGMENT...

THEN, WHY!?

ONE OF THE 3 OF US WILL PROBABLY DIE.

BUT THIS TIME...

NOT EVERYONE VOTED FOR THEMSELVES LAST TIME

ALTHOUGH ...

SFX: APPROACH

THERE'S NO OPTION OTHER THAN TO COOPERATE WITH EACH OTHER!

ESPECIALLY UNDER THESE CIRCUM-STANCES

IN ORDER TO SAVE YOU GUYS...

EH....?

YOU'RE REALLY A PHILAN-THROPIST

....OR MAYBE...

WANTS US TO KILL EACH OTHER AS REPARATION FOR OUR SINS.

THE PERSON WHO ARRANGED THIS GAME

.....

THOSE ARE JUST MY SPECULATIONS.

HE JUST WANTS TO SEE PEOPLE KILLING EACH OTHER....HUH.

?

BUT IF YOU THINK ABOUT THE PURPOSE OF THIS GAME...

IN ORDER FOR THE JUDGING TO PROCEED SMOOTHLY,

YOU NEED SOMEONE TO DISTURB THE BALANCE.

WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?

TO STOP SOME THINGS THAT MAY HAPPEN....

SUCH AS EVERYONE VOTING FOR THEM-SELVES.

SFX: GRAB

!

THIS....

.....

NO WAY...

HINT

The

is there.

Executioner

"HINT"

"THE EXECUTIONER IS THERE"...?

.....

I FOUND IT IN MY HAND WHEN I WOKE UP.

SFX: OPENING

!?

I SIMPLY CAN'T DO IT.

IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO COOPERATE,

THAT THE CRIMINAL IS STILL AMONG US.

THE CHANCE IS QUITE HIGH...

IT'LL BE IMPOSSIBLE FOR US TO LEAVE HERE ALIVE.

IF WE DON'T FIND THE CRIMINAL...

IT'S OBVIOUS THAT...

DON...

YOU MADE THAT STORY UP!!

SFX: CLENCH

DON'T MESS WITH ME!

EVEN IF THIS LETTER WAS PREPARED BY THE CRIMINAL,

IT DOESN'T MEAN THAT ITS CONTENT IS TRUE.

HOWEVER,

IT COULD BE A TRAP TO SET US UP....

THAT'S TRUE...

SFX: STEP

WHETHER YOU BELIEVE IT OR NOT WILL BE LEFT TO YOU.

BESIDES,

THE FOUR OF YOU WILL BE ABLE TO CONTINUE LIVING.

YOU'RE NOT AT A DISAD-VANTAGE.

AT THIS RATE, WHEN THE TIME ARRIVES,

ONLY SOMEONE FROM OUR SIDE WILL DIE ANYWAY.

ISN'T THAT RIGHT?

YOU CAN GO AND LOOK FOR THE CRIMINAL.

IF YOU CHANGE YOUR MIND AND WANT TO KILL SOME TIME,

WELL THEN

UNTIL LATER....

SFX: STEPS

WAIT!

ARE YOU TELLING ME TO SUSPECT EVERYONE?

.....

SFX: GRIT

THERE'S NO WAY THAT I CAN SUSPECT EVERYONE!

I JUST TOLD EVERYONE TO TRUST EACH OTHER,

WHAT ON EARTH SHOULD I DO....?

.....

~~~

~~~

I'M HUNGRY....

ぐぅ～

AH.....

SAY...I DON'T SEE THAT CAT, ASAI-KUN.

HEY, ARE YOU LISTENING!?

Ha

HE SAID THAT HE HAD STOMACH PROBLEMS AND WENT TO HIS ROOM.

WHAT THE...

AH... HIM,

DO YOU KNOW WHERE HE WENT?

EVEN THOUGH HE'S A GUY, HE'S COMPLETELY UNRELIABLE.

HAA

SFX: SINK

DAMN....

HAA

.....

WHY...

WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN.....?

1 UNREAD MESSAG

1 UNREAD MESSAGE

WHY....

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

JUDGE 2

外海良基
YOSHIKI TONOGAI

RAW
Cleopatra

TRANSLATOR
Kurokami

PROOFREADER
CynC

CLEANER
Dirna

TYPESETTER
Vaelis

QC
Vaelis

.....

110

YOU FAILED.... HMM.

HAYATO.....

DO YOU WANT TO EMBARRASS ME?

WHAT IN THE WORLD ARE YOU TRYING TO DO?

AND EACH ONE OF THEM HAS BEGUN TO PRODUCE RESULTS AS A JUDGE, A PROSECUTOR, AND AN ATTORNEY.

YOUR 3 OLDER BROTHERS ALL PASSED THE BAR EXAMINATION,

...MY APOLOGIES.

AND YET, YOU...

IT MUST BE BECAUSE YOU HAVE YOUR MOTHER'S BLOOD.

SFX: JOLT

HAA

.....

FINE, YOU CAN GO.

OK....

I CAN'T DIE IN A PLACE LIKE THIS...

NOT UNTIL I TAKE EVERYTHING FROM MY FATHER.

SFX: TAP

.....

IT DOESN'T MATTER WHAT KIND OF METHODS I NEED TO USE...

Chapter 10: Witness

STARE

SFX: RUSTLE

HINT: The Executioner is there...

EXECUTIONER, HUH

HINT: The Executioner is there...

. . . . . .

...IF THIS

ゴゥ

THERE'S SOMEONE MOVING IN THE SHADOWS, DECEIVING US.

REALLY IS TRUE,

ne

Executioner

ONE OF THEM....

IS FORCING US TO CONTINUE

HORSE RACE

WITH THIS ABSURD GAME...

NO....

SFX: CLENCH

OF COURSE THAT'S NOT TRUE!

SFX: GUH

DAMN

I JUST...

WANT TO SAVE EVERYONE.

HIKARI....

I DON'T WANT TO

SEE ANYONE SUFFER AND DIE ANYMORE.

SFX: GRIT

...I'M OUT OF TIME.

FLICKER

FOR NOW

I'LL TRY TO SPEAK WITH THEM AGAIN.

SFX: STEP

IT'S TOO EARLY TO GIVE UP....

!

FROM THAT DOOR.

I HEAR A VOICE...

THERE ARE QUITE A FEW BOOKSHELVES IN THIS ROOM.

ARE THE 3 OF THEM IN THIS ROOM?

.....

SFX: GRAB

I WILL STOP THE NEXT JUDGING

NO MATTER WHAT IT TAKES.

OPEN

SFX: CLOSING IN

SHOCK

SFX: SHOCK

!?

SHHHHHH

SFX: POINT

GUH...

AH.....

BE QUIET.

COME WITH ME.

WAI....

SFX: THUD

ASAMI-SAN...?

SFX: POINT

SFX: AWAY

WHAT DO YOU WANT ALL OF A SUDDEN...

I WANTED TO TALK WITH YOU AGAIN IF POSSIBLE.

....BUT THIS IS JUST PERFECT FOR ME.

BUT I DIDN'T THINK THAT YOU'D COME TO ME...

SFX: GRAB

EH...?

SFX: CLENCH

I WAS SCARED AND HID.

.....

SCARED...?

SFX: TIGHTEN

BUT

I DIDN'T WANT TO VOTE LIKE THAT.

A... ACTUALLY

THEN WHY

I THOUGHT THAT I WOULD GET KILLED.

I GOT SCARED AND COULDN'T SEE ANY OTHER WAY...

DID YOU GO WITH THEM?

THEY WANT TO VOTE FOR SOMEONE AGAIN!

HE THREATENED ME...

THAT...
HORSE,
SHINOMIYA
SAID

THREATENED
...?

IT WON'T
END NICELY,
EVEN IF
I'M STILL
ALIVE...

IF I
BETRAY
HIM,

THAT HE'D DO
SOMETHING
HORRIBLE IF I
DIDN'T COME
WITH HIM.

HE ...
WOULD GO
THAT FAR.

SFX: TURN

MESSING AROUND LIKE THAT....

FORGET IT!

!?

IT'S FINE,

JUST STAY LIKE THIS...

HEY...

WHA, WHAT ARE YOU DOING!?

YOU ALWAYS WANT TO SAVE EVERYONE.

YOU MAKE ME FEEL SAFE. YOU ARE OKAY.

I CAN'T TRUST ANYONE ELSE.

SFX: BOING

STEP

YOU'RE TOO CLOSE...

WAIT.

.....

TCH.

SFX: THUD

ASAMI-
SAN!?
A.....

PLEASE STOP CALLING ME IN SUCH A RESERVED MANNER.

SFX: SLIDE

CALL ME ASAMI,

HIRO.....

SFX: MOVING IN

HAAH

MMPH...

SFX: KISSING SOUNDS

SFX: GRAB TIGHTLY

I'LL LISTEN TO EVERYTHING YOU SAY.

IF YOU BECOME MY ALLY, HIRO,

YOU KNOW WHAT I MEAN

LICK

BY THAT, RIGHT?

THAT WOULD BE WRONG!

WE... WE CAN'T.

UHUHU.

YOU'RE MORE INNOCENT THAN YOU LOOK.

NO ONE'S WATCHING.

IT'S ALRIGHT.

WHA.... WHAT?

!?

SFX: BAM

SO...

SFX: GUH

SFX: STEP

SOMEONE'S ON THE OTHER SIDE OF THE DOOR.

EH!

.....

WHAT SHOULD I DO...?

NO ONE'S HERE...

IF SOMEONE SAW THAT....

.....

I SEE.

SOMEONE SAW US...

WHA...!

THEY'LL ALL THINK YOU'RE A TRAITOR.

IF THIS GETS OUT,

BUT, IT'LL BE ALRIGHT.

SFX: GET UP

THA.. THAT!

SFX: TOUCH

SO...

I WON'T LET THEM KILL YOU, HIRO.

HIRO...
.....

BECOME
MY ALLY.

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Cleopatra

Translator
Kurokami

Proofreader
Pontifex

Cleaner
William

Typesetter
Vaelis

Qc
Akat

RED HAWK SCANLATIONS

ガンガンコミックス

ジャンジ

JUDGE 2

ジャッジ

外海良基

TOSHIKI TONOGAI